



VT 39- OCTOBRE 2015

la verda Triskelo

esperanto
Bretagne



2 numéros par an, parution :
Février - Octobre.

**Compte-rendu de
l'assemblée générale 2015
À LOUDEAC
(vidu paĝon 3)**

**Plena informo
pri la kursoj 2015-2016
en Bretonio
(dum varbado havu
kaj montru la paĝon 4!)**

**Pri
la 2016 turneo
en Bretonio
paĝo 9**

**Vidu
notindajn datojn 2015-2016
lastan paĝon**

Enhavo

- *Edito* p. 2
- *Responsables de clubs* p. 2
- *La Federacio* p. 3
- *Kursoj 2015-2016* p. 4
- *Niaj klubanoj raportas* p. 5,6,7
- *La UK de Christophe* p. 8
- *La UK de Josette* p. 9
- *Okazis, okazos (turneo 2016)* p. 10
- *Agado de niaj klubanoj* p. 11
- *Agado de niaj klubanoj* p. 12
- *Defio de Eo Vannes* p. 13
- *Pluezek renkontoj* p. 14
- *Zamenhof en Vannes* p. 15
- *Farendaĵoj 2015-2016* p. 16

Cotisation 2016

Pensez-y dès maintenant

Même si vous ne suivez pas de cours,
même si vous n'êtes pas actif,
soutenez l'Espéranto et restez informé.

Adressez-vous soit à votre correspondant
local si vous appartenez à un club, pour ad-
hérer à la fédération uniquement adressez-
vous à Xavier Godivier, *coordonnées p.2.*

Cotisations 2016

adhérent association locale: 8€
scolaires, étudiants, chômeurs: 4€
couple 12€

membre individuel en Bretagne: 20€
membre individuel hors Bretagne: 12€

Aux internautes

site Internet :

<http://bretonio..esperanto-france.org>

Pour vous inscrire à la liste de diffusion
Bretonio, et ainsi recevoir des nouvelles, plus
fraîches et plus nombreuses, envoyez un
message vide à l'adresse :

[bretonio-subscribe\[ce\]yahoogroupes.fr](mailto:bretonio-subscribe[ce]yahoogroupes.fr)

Redakcio : Jannick Huet-Schumann – 02.99.83.69.86 - [jannick.huet\[ce\]free.fr](mailto:jannick.huet[ce]free.fr) – 9 rue du Couradin - 35510 - Cesson-Sévigné

N'attendez pas la prochaine édition, envoyez vos articles dès maintenant pour les voir apparaître dans le prochain VT (par courrier ou par courriel).

E D I T O

Duolingo: ĉu la fina venko okazos en "malesperantio"?

Antaŭ kelkaj monatoj aperis nova interreta kurso de Esperanto ene de la retejo *duolingo* kie lerneblas diversaj lingvoj, ĉefe pere de la angla sed iom post iom per diversaj aliaj lingvoj. Tiu retejo sufiĉe famas por allogi milionojn da personoj. Tiel estas nun pli ol 40 milionoj da anglalingvaj personoj kiuj aliĝis por lerni la hispanan.

Dum majo 2015, aldoniĝis Esperanto al la lingvoj lerneblaj pere de la angla, dank'al anglalingvaj aktivuloj, inter aliaj Chuck Smith jam fama inter ni, pro ekigo de Vikipedio en Esperanto.

Kaj nun post malpli ol 6 monatoj, aliĝis jam 162 000 lernantoj! Tio estas malmulte kompare al la milionoj da personoj kiuj lernas naciajn lingvojn pere de *duolingo*. Tamen, inter la aliaj ekzistantaj kursoj de Esperanto en Interreto, la ĝis nun plej populara estis *lernu!* Mi do konsultis la statistikojn de *lernu!* kaj tiel malkovris ke de ĝia kreo fine de 2002 aliĝis entute "nur" iom pli ol 200 000 lernantoj, kun maksimuma aliĝo de preskaŭ 27 000 homoj dum unu jaro. Do signifas ke *duolingo* allogis pli ol 12 foje pli da personoj ol *lernu!* ene de sama daŭro, kvankam ĝis nun la kurso estas nur per la angla dum *lernu!* estas 40-lingva!

Tiu rezulto montras klare kie situus la "fina venko" se iam ĝi okazus, ne inter esperantistoj, en Esperantio, sed inter ĉiuj homoj, do en la reala mondo. Cetere, eble tiu reala mondo estas la vera Esperantio...

Kaj ĉar bona novaĵo ne alvenas sole, mi subaŭdis ke iuj komencas pripensi similan kurson de Esperanto en *duolingo* per la germana kaj la franca.

Xavier Godivier

Pli da informo: <https://www.duolingo.com>

Duolingo : la victoire finale arrivera-t-elle en « malespérantie » ?

Un nouveau cours d'espéranto est apparu il y a quelques mois sur le site internet *duolingo*, où il est possible d'apprendre diverses langues, surtout à partir de l'anglais, mais peu à peu à partir d'autres langues. Ce site est suffisamment populaire pour attirer des millions de personnes, il y a ainsi plus de 40 millions d'anglophones inscrits pour apprendre l'espagnol.

En mai 2015, l'espéranto a été ajouté aux langues pouvant être apprises, grâce à des actifs anglophones, entre autres Chuck Smith déjà connu pour le démarrage de Wikipédia en espéranto.

Et aujourd'hui, après moins de 6 mois, il y a déjà 162 000 élèves inscrits ! C'est peu comparé aux millions de personnes qui apprennent des langues nationales avec *duolingo*. Cependant, parmi les autres cours d'espéranto sur internet, le plus populaire jusqu'alors était *lernu!* En consultant les statistiques de *lernu!*, on constate que depuis sa création fin 2002, *lernu!* a attiré « seulement » un peu plus de 200 000 élèves avec un maximum de près de 27 000 personnes sur une même année. Cela signifie donc que *duolingo* a attiré plus de 12 fois plus de personnes sur la même durée, bien que jusqu'à maintenant le cours ne soit qu'en anglais, alors que *lernu!* est en 40 langues !

Ce résultat montre clairement où se situera la « victoire finale » de l'espéranto si elle devait avoir lieu. Pas entre espérantistes, en « Espérantie », mais entre tous les êtres humains, donc dans le monde réel. D'ailleurs, peut-être que ce monde réel est la vraie Espérantie...

Et car une bonne nouvelle ne vient pas seule, j'ai ouïe dire que certains commencent à réfléchir à un cours d'espéranto sur *duolingo*, en allemand et en français.

Xavier Godivier

Responsables des clubs (ou antennes) bretons

VT sendado	Manjo Clopeau	02.97.68.98.57	manjo.clopeau[ĉe]gmail.com
Armor-Eo (St Brieuc)	12 rue de la Drisse 56450 Theix Jérôme Caré	07.82.19.62.71	jerome.care[ĉe]me.com
Collinée	Pierre Cardona	02.96.30.23.94	kortep[ĉe]gmail.com
Dinan	Philippe Stride	02.96.27.87.43	philippe.stride[ĉe]gmail.com
Guingamp	Anne Desormeaux	02.96.35.83.25	anne_desormeaux[ĉe]yahoo.fr
Hennebont	Yvette Veslin	02.97.36.08.75	yvette.veslin[ĉe]orange.fr
Landerneau	Yves Royou	02.98.85.23.62	yves.royou[ĉe]orange.fr
Lorient	Anne Georget	02.97.64.30.39	anne.georget[ĉe]wanadoo.fr
Montfort-sur-Meu	Josette Ducloyer	02.99.09.71.92	jpducloy[ĉe]club-internet.fr
Morlaix	Nicole Rizzoni	02.98.88.62.57	nicole.rizzoni[ĉe]wanadoo.fr
Plélan le Petit	Bernadette Lemarchand	02.96.27.67.49	lemarchand.bernadette[ĉe]wanadoo.fr
Plestin les Grèves	Étienne de St Laurent	02.96.35.76.64	etienne.dsl[ĉe]wanadoo.fr
Plouézec	Jeanne Pouhaër	09.62.30.40.05	jeanne.pouhaer[ĉe]orange.fr
Pontivy	Marielle Giraud	02.97.27.76.98	liber.terre[ĉe]wanadoo.fr
Rennes	Xavier Godivier	09.53.17.02.55	zav[ĉe]esperanto-panorama.net
Rhuys	Francis Desmares	02.97.26.89.96	sicnarf56[ĉe]free.fr
St Quay Perros	Gaby Tréanton	02.96.23.02.63	gaby.treanton[ĉe]wanadoo.fr
St Malo	A-Marie Argney	02.99.40.24.86	amargney[ĉe]wanadoo.fr
Vannes	Elisabeth Le Dru	06.21.07.11.09	ledruelisabeth[ĉe]gmail.com
Nantes	Lucette Echappé	02.40.04.46.02	sabato[ĉe]live.fr
Herbignac	J-Y Santerre (Duret)	02.40.22.00.98	jys.mys[ĉe]club-internet.fr
Saint Aignan de Grand lieu	Solange Goan	02.40.31.02.56	sgoan[ĉe]club-internet.fr
St Nazaire	Chantal Barret	02.40.01.97.27	patchdomo[ĉe]yahoo.fr

F e d e r a c i o

Compte-rendu de l'Assemblée Générale ordinaire du 1er mars 2015 (extrait)

L'assemblée générale de notre fédération Bretagne s'est tenue comme tous les ans à Loudéac, le dimanche 1er mars 2015, 31 personnes étaient présentes. On dénombre 8 pouvoirs .

L'ordre du jour était le suivant :

- rapport d'activité 2014
- comptes 2014
- élection CA
- projets et budget 2015
- questions diverses

à noter que nous avons reçu la visite d'un journaliste du courrier indépendant de Loudéac.

L'après-midi, après l'assemblée générale, Marielle Giraud, membre de la fédération et habitant à Pontivy nous a présenté en espéranto et avec de nombreuses photos un voyage réalisé en Géorgie à l'occasion d'une rencontre d'espéranto à Tbilissi. Introduction du président Xavier Godivier: 2015 est l'année de l'Espéranto, avec le **congrès mondial** à Lille l'été prochain. Poussez vos élèves à participer, ils deviendront des "espérantistes".

Rapport d'activité 2014 :

Josette Ducloyer présente le rapport d'activité publié dans le VT 38.

À noter des cafés espéranto un peu partout : à Vannes, Lannion, Rennes, St-Brieuc. Et également des voyages d'espérantistes bretons au Népal, en Géorgie.

Ajouts et commentaires :

ouverture d'un nouveau cours avec 9 élèves à Saint Brieuc et Gaby assure un cours à la maison de la solidarité de St-Quay Landerneau : demande de la part de lycéens et cours, le club est en difficulté.

Le rapport d'activité est approuvé à l'unanimité.

Rapport financier 2014 :

présenté par le trésorier Yves Royou (voir le VT 38), il reste en caisse 5860 €.

commentaires : la trésorerie est saine et permet de voir l'avenir sereinement. Le détail des comptes est à disposition.

Cotisations de la FEB : pas de modifications pour 2016.

Le rapport financier est approuvé à l'unanimité, sauf 1 abstention du trésorier.

Elections :

les sortants sont Xavier Godivier (se représente) et Roger Hédan (ne se représente pas).

Jérôme Caré se présente.

Jérôme Caré et Xavier Godivier sont élus à l'unanimité.

Cotisations groupées à Espéranto-France :

Avant d'aborder les projets 2015, s'ouvre une longue discussion sur la possibilité de cotisation groupée à Espéranto France.

Eo-Vannes expose son étude débattue lors de sa dernière AG.

Conclusion : suite à la défiscalisation devenant possible, il serait nécessaire de rééquilibrer les montants de cotisations pour que les non-imposables ne se trouvent pas lésés.

Freins ou réticences :

les nouveaux élèves peuvent être dissuadés d'adhérer.

Les membres imposables bénéficient de la réduction presque un an après le paiement (c'est une avance d'argent importante).

La trésorière est réticente (essentiellement crainte de ne pas maîtriser les mouvements d'argent).

Avantages :

Renforcer le mouvement espérantiste au plan national.

L'association locale voit ses rentrées augmenter.

La procédure doit être clarifiée et chaque association doit pren-

dre sa décision. La fédé n'intervient pas dans cette décision.

Projets 2015:

fête Zamenhof 2016 à Vannes :

Selon l'émission de M6 "les incroyables talents", Vannes lance "la esperantistoj nekredoble talentumas", 4 épreuves individuelles ou collectives : 1 sketch, 1 chant, 1 dessin, 1 jeu participatif.

tournées d'espérantistes étrangers :

par la FEB : tournée d'une uruguayenne Sonia Risso en juin.

par Eo-F : le russe A Melkinov à St-Brieuc parlera des problèmes politiques en Ukraine.

congrès mondial Lille : participation de la FEB 100 € par personne en cas de difficultés financières (max 20 personnes). Cette demande doit passer par les clubs. Cette disposition sera annoncée sur Bretonio. Eo-Armor (100 €) et Eo-Rennes ont décidé également d'une aide cumulable. Cas des étudiants de l' Enssat, non adhérents à une association (à voir avec Eo-armor).

Editions

Édition de la brochure de Marielle (pacifisme et antimilitarisme dans le mouvement espérantiste jusqu'à la première guerre mondiale), bilingue : budget 500€

Meven : déplacement de Maya pour inauguration rue Zamenhof à Vannes, budget 100 €

Examens : aide financière aux examens d'espéranto, est reconduite (Eo-Armor apporte également une aide financière), le diplôme donne une crédibilité pour les activités périscolaires.

Tenue de stand

Foire de Muzillac : budget 150 € en remplacement de Mur-de-Bretagne

Budget 2015

adopté à l'unanimité, moins 1 abstention.

Questions diverses :

Plouézec : Jean-Claude Dubois donne quelques précisions sur les prochaines rencontres internationales de Plouézec:

il est décidé de l'adhésion gratuite pour les enfants (7-15 ans), ceci pour les 19^e (2015) et 20^e (2016) rencontres. Fête en 2016 pour les 20 ans. Idées attendues pour la suite.

Projet de « bonnets verts », disponibles pour Lille.

Armor-Espéranto :

nouveau cours à **Pommerit-Quintin** avec 9 nouveaux élèves.

St-Brieuc : Arrivée d'une jeune en service civil, Zsofia, 25 ans, de Hongrie, très motivée, le 1^{er} avril.

Local trouvé grâce au Resia. Projet de jumelage avec l'association polonaise.

Lannion : 22 mars, festival des langues à l'Enssat, cours Eo.

Guingamp : poursuite des activités

Rennes : poursuite des activités

Montfort : poursuite des activités

Vannes :

1^{er} février : la fête Zamenhof a eu lieu le 1^{er} février, la pièce de théâtre "la kulpulo estas en la salono" de Yvon Taburet, a été présentée, avec explications en français, 120 spectateurs dont de nombreux non espérantistes, les relais médiatiques ont très bien fonctionné.

4 mini-stages sabatoj sont programmés

13 juin : inauguration de l'allée Zamenhof

Sarzeau :

ateliers TAP (temps d'activité périscolaire), 6 groupes, dans les écoles. Traduction d'un livre pour enfants en cours.

Conclusion : rendez-vous au congrès mondial de Lille l'été prochain.

Kursoj 2015-2016 de la kluboj

35 - ILLE-ET-VILAINE

Rennes

Local : 18 avenue du Doyen Colas , tel. 09 53 17 02 55
courriel : xgodivier[ĉe]esperanto.org
site : esperanto.rennes.free.fr

Cours : mercredi 19h [débutants] au local

Activité : lundi 19h au local

Babilado le deuxième vendredi du mois à 20h dans un café

Saint-Malo

Contact : Anne-Marie Argney, 47 rue du Père Lebret, 35400 Saint Malo, tel. 02 99 40 24 86, courriel amargney[ĉe]wanadoo.fr

Cours : mercredi 14h30-16h30 [2ème niveau] à la maison de quartier de La Guymauvière et samedi 14h30-16h30 [débutants] au 94 Bld Kennedy, Rothéneuf.

22 - CÔTES D'ARMOR

Dinan

Contacts: Philippe Stride (Pleslin-Trigavou), tel. 02 96 27 87 43, courriel : philippe.stride[ĉe]gmail.com

Cours : débutants lundi 18h30-19h30

Conversation : lundi 20h-21h

au Foyer de Jeunes Travailleurs FJT de Dinan , 1 impasse Pont Pinet 22100 Dinan

Ploubalay

Contacts: Philippe Stride (Pleslin-Trigavou), tel. 02 96 27 87 43, courriel : philippe.stride[ĉe]gmail.com

Cours : débutants jeudi 19h-20h

Au bar « la Commune » 3 rue de la poste 22650 Ploubalay

Guingamp

Contact: Anne Desormeaux, 21 rue Jean Jaurès (Kervenno), 22140 Cavan, tel. 02 96 35 83 25,

courriel : anne_desormeaux[ĉe]yahoo.fr

Cours : jeudi 17h-17h30 [débutants], 17h30-19h pour tous à l'Espace d'Activités et de Loisirs (ancienne école du Roudou-rou), Guingamp.

Lannion

Contact: Maya Mériaux, tel. 02.96.45.30.60

courriel : meriaux.family[ĉe]wanadoo.fr

conversation: mercredi 17h30-19h

Cours débutants : mercredi 19h-20h

au Ty Cosy rue Savidan, Lannion.

Plouézec

Contacts: Jeanne Pouhaër, tel.: 09 62 30 40 05

courriel : jeanne.pouhaer[ĉe]orange.fr

Site : www.pluezek-esperanto.net

Cours : le lundi - 1er niveau : 16-18 h, responsables: Penneec Maryvonne et Briantais Annick.

- 2eme niveau : 16-18 h : responsable Jeanne Pouhaër

- 3eme niveau : 14-16 h : responsable Jeanne Pouhaër

À la salle Run David à Plouézec

St-Brieuc

Contacts:

Jérôme Caré (Pordic) jerome.care[ĉe]me.com, tel.07.82.19.62.71

Laurent Peuch (St Brieuc) ltpauch[ĉe]hotmail.com,

tel. 02.96.78.29.70 ou 06.89.86.12.97 ;

Alain Le Mau (Yfiniac) alainlemau[ĉe]orange.fr,

tel. 2 96 63 91 32 ou 06 76.46.89.29 ;

Cours : mercredi 18h15-20h

à la MJC du Plateau, 1 avenue Antoine-Mazier à Saint-Brieuc.

Café espéranto: mercredi 20h30 au bar "Le Soupçon" 52 rue du Docteur Rahuel discussions et jeux en Espéranto .

St-Quay Perros

Contact: Gaby Tréanton, 25 rue de l'Eglise, 22700 St-Quay Perros, tel. 02 96 23 02 63, courriel : gaby.treanton[ĉe]wanadoo.fr

Cours : mercredi matin et après-midi, vendredi après-midi , samedi après-midi chez Gaby

Saint Michel en Grève

Contacts: Hélène et Jean-Claude Dubois, Lan Gily 22300 Saint-Michel-en Grève, tel. 02 96 35 73 06

courriel : marbordo[ĉe]gmail.com

Cours : jeudi 19h-20h [progresantoj], mercredi 18h30-19h30 [débutants] chez Jean-Claude et Hélène

56 - MORBIHAN

Hennebont

Contact: Yvette Veslin, Inzinzac-Lochrist, tel. 02 97 36 08 75 ou 02 97 81 13 76

courriel : cloesb[ĉe]yahoo.fr

Cours : le mardi 10h-12h et 17h30 -19h [avancés], 16h-17h30 [débutants], à la Maison pour tous., place Gérard Philippe

Lorient

Contact: Claude Bensimon tel. 02.97.81.13.76 ou 02 97 36 59 48

courriel : cloesb[ĉe]yahoo.fr

Cours: mardi 16h30-18h [débutants], 18h-20h

[perfectionnement]

1er et 3ème samedi du mois de 9h à 11h [débutants] de 11h à

12h30[conversation]

à la Maison des associations, Cité Allende, 12 rue Colbert

Pontivy

Contact : Marielle Giraud-Kerrock, 56310 Bieuzy-les-eaux, tel. 02 97 27 76 98 ou 06 80 13 35 31, courriel : liber.terre[ĉe]wanadoo.fr

Cours : à la demande,

activités de groupe à la Maison des Associations de Pontivy, Quai Duplessis

Sarzeau

Contact: Francis Desmares, 12 allée des Oiseaux, Kerassel, 56370 Sarzeau, tel. 02 97 26 89 96, courriel sicnarf56[ĉe]free.fr

Cours : mardi 17h30-19h [débutants/perfectionnement] au Centre Robert Hiebst, place des trinitaires, Sarzeau

Vannes

Contacts : Elisabeth Le Dru, 1 allée de Calmont, 56000 Vannes, tel. 06.21.07.11.09; courriel: ledruelisabeth[ĉe]gmail.com

Cours: à 20 place Fareham / Vannes, pour progressants les lundi 17h30 et mercredi 18.00, pour débutants les mardis 17h15 selon méthode mixte internet (Lernu "Ana Pana") + cours physique en salle. Babilado le mardi 17.30.

Café des Langues tous les 1ers jeudis du mois à "A L'aise Breizh Café" sur le port de Vannes, au dessus de la capitainerie. Parking des Capucins gratuit à proximité.

Vendredi soir 19h30: préparation du grand défi aux clubs bretons (24/01/2016) "Les espérantistes ont un incroyable talent" jus-qu'en janvier. Puis répétitions de la pièce de théâtre "Kulpulo en nia festejo" pour Plouézec 2016.

Samedis-Espéranto : 10/10 - 21/11 - 05/03 - 23/04

à la salle des Alizés / Vannes-Clisouët de 10h à 17h

29 - Finistère

Landerneau

Contact: Yves Royou, 155 Allée de Trémaria - 29800 Landerneau tel. 02 97 26 89 96, courriel yves.royou[ĉe]orange.fr

Cours : jeudi 16h30-18h30 [débutants/perfectionnement] chez Yves Royou

Niaj klubanoj raportas...

Rondvojaĝo de Sonia Risso 17an de majo- 23an de junio 2015

Sonia Risso prelegis pri sia lando URUGVAJO en 13 lokoj. Ŝi konigis tiun etan malproksiman landon laŭ la ekonomiaj, politikaj, sociaj kaj turismaj vidpunktoj. Jen la resumo de ŝia prelego.

Urugvajo ideale situas laŭ la Rivero de l'Arĝento (*Rio de la Plata*) kaj la Atlantika Oceano, meze inter la ekvatorio kaj la suda poluso, kun vintro ne tro malvarma kaj somero ne tro varma.

La pejzaĝo estas precipe ebena, kun plej alta monto 513m-a, kun riĉaj naturaj paŝtaĵoj (produktebla areo 84%), kaj multaj riveroj.

Areo 176 215km²- nur 3 400 000 loĝantoj :15 foje mapli granda ol Argentino kaj 45 foje ol Brazilo, sed 6,5 foje pli granda ol Bretonio, kun proksimume sama multo da loĝantoj.

Bovoj (12 milionoj) estas pli multnombraj ol homoj, kaj ankaŭ ŝafoj (ankaŭ 12 milionoj).

La ĉefurbo Montevideo, kun 1 3000 000 loĝantoj kaj 400 000 arboj, kuŝas dum 22 km laŭ la Rivero de l'Arĝento, kvazaŭa maro (219 km larĝa). La statuo de la nacia heroo José Artigas staras sur la ĉefa placo.

Urugvajo estas fama pro sia eks-prezidento José Mujica kaj pro la nacia sporto, piedpilko.

Ekde la komenco de la XXa jarcento, Urugvajo fariĝis avangarda pro gravaj leĝoj:

1912 Eks-edziĝo pro la nura volo de virino.

1915 Ok-hora labortago.

1917 Oficiala apartigo de la Eklezio disde la Ŝtato.

1917 Rajto de virinoj partopreni al voĉdonado.

1935 Publika lernejo: laika, senpaga kaj deviga al ĉiuj infanoj.

Krome, la Parlamento ŝtatigis la plej gravajn sociajn servojn: akvo, elektro, telefono, energio.

Nuntempe, Urugvajo estas daŭre avangarda:

2012 : - leĝa regulado de la komercado kaj uzo de mariĥuano, por batali kontraŭ krimo, drogotrafiko kaj publika sensekureco

- legaligo de libervola ĉesigo de gravideco, kiu forigas la punon pro aborto. 2013 - Leĝo pri egalrajta edziĝo

Ekonomio :

La plej grava aktivaĵo estas agrikulturo : neintensiva brutarbredado, tritiko, rizo...

2002-2004 : pro grava financa krizo, kreskas senlaboreco je 22%, malriĉeco je 39%

Ekde 2004, Urugvajo ekonomie kreskis je 5,6% jare per ekologia kaj moderna agrikulturo/brutarbredado (logo « Uruguay Natural »). En la lastaj dek jaroj disvolviĝis du produktoj : sojo (transgena...) kaj eŭkalipto (por fabriko de celuloza pasto), sur miloj da hektaroj aĉetitaj aŭ luprenitaj de eksterlandanoj.

2015 : senlaboreco falas je 6,6% kaj malriĉeco je 9,7%, dank'al socia disvolviĝo, diskut-tablo, kun la Ŝtato kiel moderanto, inter laboristoj kaj entreprenistoj, eduk-kulturaj stimuloj, ekonomiaj kaj produktivaj planoj, alvoko al eksterlandaj investoj.

Urugvajo havas nek petrolon, nek gason, nek mineralojn, sed nur hidroelektran energion, kiu malkreskas pro la pli kaj pli sekecaj someroj. La nova registaro de José Mujica esploris novajn energifontojn por malpli dependi de la eksterlandaj merkatoj. Nun la energio renovigebla, nepoluiga, enlande produktebla, atingas 55% (bio-energio kun forĵetaĵoj de rizo kaj celulozo 27%, venta 5%, suna 1%, ligna 12%, hidra 10%). Fabriko de celuloza pulpo : 4% de la monda produktado.

Tradicia kulturo :- Carlos Gardel kaj tango, « *pajadores* » (kamparaj spontaneaj kantistoj kun gitaro, kiuj respondas unu la alian), tamburoj nomitaj « *candombe* » (ritmo afro-urugvajana) kaj « *murga* » (koruso kun kantoj soci-politike kritikaj), kun la plej longdaŭra karnavalo en la mondo (daŭras pli ol unu monaton).

- Tradicia trinkaĵo : mateo - Tradicia manĝaĵo : « *asado* » : kradrostaĵoj (precipe bovaĵo), « *dulce de leche* » (lakta konfitaĵo).

Edukado: Post la tutmonda ekonomia forumo de Davos en 2006, venis en 2007 la projekto CEIBALO: « po unu komputilo al ĉiu infano ». Ekde 2013 , 100% el la lernejoj estas konektitaj interrete per optika fibro, eĉ la plej izolitaj en la kamparo.

Turismo : Famaj plaĝoj (Punta del Este...), kiujn vizitas precipe riĉaj argentinanoj kaj brazilanoj.

Arto : dom-vilaĝo de Carlos Paez Vilaro, « *ĉe la mano* » sur la plaĝo de Punta del Este, pentraĵoj de Torres García...

Urugvajo estas juna lando (ekde 1830) kaj nuntempe vera demokratio, kun pacemaj loĝantoj ...

Tamen, de 1973 ĝis 1985, ĝi dronis en militaran diktaturon. Sonia ne volis paroli en sia prelego pri tiu malfeliĉa periodo, dum kiu ŝi travivis terurajn momentojn : torturo kaj mallibero dum kvin longaj jaroj. Ŝi preferis paroli pri la nuna lando, tiel alloga, demokratia kaj avangarda. Sed ĉiam memoru, ke eĉ en demokratio kaj trankvila lando iam povas okazi tiaj teruraj eventoj...



Niaj klubanoj raportas...

CLUB ESPERANTO DE RHUYS

Avec l'accord de la mairie de Sarzeau, dans le cadre des Temps d'Activités Périscolaires (TAP), entre le 24 février et le 3 avril 2015 le Club Espéranto de Rhuy s a présenté la langue internationale à 6 groupes d'une dizaine d'enfants de CM1 CM2 de la presqu'île de Rhuy s. Cette présentation s'est déroulée sur 5 semaines réparties comme suit :

Le mardi : deux séances de 45 minutes à deux groupes différents.

Le jeudi : deux séances de 45 minutes à deux groupes différents.

Le vendredi : deux séances de 45 minutes à deux groupes différents.

Avec une interruption pendant la semaine du 9 au 15 mars pour préparer le Carnaval cela a donc produit un rythme de travail de deux puis trois semaines consécutives.

Précisons également que cette activité n'était pas choisie par les enfants ce qui induisait bien sûr une motivation diverse parmi eux.

A l'issue de ces 5 séances les enfants ont tous passé un petit test pour rendre compte de leurs acquis si tant est que l'on puisse parler d'acquis dans ces conditions... Les trois premiers de chaque groupe ont reçu différents « souvenirs » destinés à soutenir leur motivation : CD de Meven, CD de lernu.net, brochure (« Kompato por la kolombo » de Yves Brusq)

Le premier bilan que l'on peut tirer de cette expérience est qu'elle est contrastée. Autant certains se sont montrés indifférents voire réfractaires, autant certains se sont enthousiasmés et semblent décidés à poursuivre l'étude. Bien entendu cela ne présage rien de ce qui peut se passer par la suite dans la mesure où les parents ne sont pas directement impliqués dans le processus de sensibilisation. Ce qui reste acquis c'est qu'une soixantaine d'enfants de la presqu'île ont maintenant entendu parler de l'Espéranto, de leur inventeur L.L.Zamenhof, et savent à peu près de quoi il est question. Notre but n'était pas différent. Espérons donc que quelques graines trouveront des conditions propices pour se développer...

Sur la photo ci-contre :voici le groupe du jeudi avec leur animatrice Marylène...

Ci-dessous la liste des enfants récompensés suivis de leur village d'origine

Cassandra Pédron. (Sarzeau) Maëlan Guilloto (St Gildas) Chloé Brasseur (Sarzeau) Angèle Le Jallé (Trévenaste)

Teddy Dreveci. (Sarzeau) Elvynn Massard (Sarzeau) Tya Guennan (St Gildas) Raphaël Mortemousque (Arzon)

Théo Dabin. (St Gildas) Leïla Le Corre (Surzur) Mauro Dos Santos (Sarzeau) Fanny Picaud (Bénance)

Augustin Morand (Le Duer) Julie Lafay (Brillac) Gabrielle Courtin (St Colombier)

Kun konsento de la urbodomo de Sarzeau, kadre de T.A.P., la Esperanta Klubo de Rhuy s, inter le 24an de februaro kaj la 2an de aprilo prezentis la internacian lingvon Esperanto antaŭ 6 grupoj de dek infanoj dekjaraj el la duoninsulo de Rhuy s. Tiu prezentado okazis dum 5 semajnoj tiel dispartigitaj Mardo : 2 kunsidoj de kvar dek kvin minutoj antaŭ du malsamaj grupoj.

Jaŭdo : kiel ĉi-supre

Vendredo : kiel ĉi-supre

Sed okazis ĉesado dum la semajno de 9a ĝis la 15a de marto (pro pretigado de Karnavalo) do, fakte la ritmo de la laboro estis 2 kaj poste 3 semajnoj.

Notindas ankaŭ ke la infanoj mem ne elektis tiun aktivadon sekve, ili ne ĉiuj samvole sin motivis...

Post tiuj 5 kunsidoj la infanoj trapasis etan teston kiu elmontris siajn akirintaĵojn pri la lingvo

Esperanto.(se eblas taksu akirintaĵoj kun tiuj kondiĉoj.)

La tri unuaj de ĉiu grupo ricevis malsamajn « memoraĵojn » por subteni iliajn motivadojn :

K.D de Meven, K.D. de lernu.net, broŝureto « Kompato por la Kolombo » fare de Yves Brusq.

La unua bilanco de tiu sperto estas kontrastita : tiel kelkaj aperis seninteresaj, eĉ malfavoraj al tiu aktiveco, tiel multaj entuzasmiĝis kaj ŝajnis voli daŭrigi la lernadon. Komprenoble tio ne permesas diri kio okazos poste ĉar la gepatroj ne vere partoprenis en tiu agado, tamen nun oni povas diri ke proksimume sesdek infanoj de la duoninsulo de Rhuy s aŭdis pri la internacia lingvo Esperanto kaj ĝia kreinto Zamenhof kaj scias pli-malpli pri kio temas.Nia celo ne diferencigis.Nun ni esperu ke kelkaj semoj trovos bonajn kondiĉojn por bone disvolviĝi...Ĉar la urbodomo proponis al nia Klubo fari de-nove tiun prezentadon dum venontanjaro 2016, ni firme intencas jesi.



Niaj klubanoj raportas...

El la klubo de Guingamp

Jean-Pierre fajrigis!... Vidu la foton...

Varmega etoso okaze de nia unua E-kurso !! Jean-Pierre alportis sian ŝalmon....por karameligi siajn ovokremojn, kiujn li preparis hejme por ni: ni gustumis ilin kun "langoj de katoj" faritaj ankaŭ per li-mem, trinkante "Clairette de Die" ...kompreneble !



Gratulojn kaj dankon al Jean-Pierre, kiu ankoraŭ regalis nin. Moralajo : "forestuloj ĉiam malpravas" !

Martine, post nia unua kurso, la unua de Oktobro 2015

Bongustega oranĝkuko de Cathy

Ingrediencoj: 2 oranĝoj, 6 batitaj ovoĵoj, 250g da sukero, 250g da pulvoraj migdaloj, 1 saketo da gisto.

Kuiru, en akvo dum almenaŭ 30 minutoj, la du oranĝojn brositaj. Degutigu ilin, poste kaĉigu ilin sen formeti la ŝelon.

Miksu la ovoĵojn, sukeron, pulvoron el migdaloj, plie almetu la oranĝkaĉon.

Verŝu la preparaĵon en grasigitan kaj farunitan muldilon ("à manqué"). Poste enformigu je 180° (termostato 6) dum 40 minutoj.

Por la franduloj, oni povas surtabligi la kukon kun angla kremo aŭ ĉokolada saŭco.

Oni povas fari tiun deserton unu tagon antaŭe. Ĝi facile konserviĝas du aŭ tri tagojn sen perdi sian ŝvelmolon.

Ni ŝatas kukojn, sed ankaŭ librojn kaj filmojn...

« Vualo de l'Silento » - Djura

Mi volas konsili al vi tiun libron « Vualo de l'Silento », kiu plaĉegis al mi, kvankam ĝi ŝokis min forte.

En tiu libro, kabila virino, fama kantistino, rakontas sian infanecon en Kabilio, kie filino estas « dorno en la piedo, paliso en la dorso de sia patro, de siaj fratoj ». Poste, ŝi parolas pri malfacila lukto por gajni sian sendependecon. Tiu dramo elvokas pezon de prtradicioj.

Dank'al tiu libro vi vojaĝos de Kabilio ĝis Parizo, kaj eĉ ĝis insuleto de la Grafino, kaj la moreska vilao Ker Mor (kiu nun estas hotelo) en St Quay Portrieux.

(Martine elektis tiun libron en kesto kiu ekĉirkaŭiras inter la kluboj de Armor-Esperanto)

En ekvilibro

Mi deziras paroli pri filmo kiun mi vidis antaŭ kelkaj semajnoj en Rennes. La filmo nomiĝas "En ekvilibro". Ĝi temas pri rajdkaskadviro.

Gravega akcidento okazis: li falis de ĉevalo, ne plu povis marŝi, kaj kompreneble rajdi. Li sidis en rulbrakseĝo.

Virino, asekurlaboristino, venis renkonti lin en la bieno.

Iom post iom, ni komprenas ke la asekurestro volas rapide subskribigi la ĉevaliston pri akcidentkompensaĵoj por ne tro pagi.

Nur unu ideo okupas la ĉevaliston: denove rajdi.

Iom post iom ni vidas ambaŭ personojn proksimiĝantaj. Finfine la virino donas al la ĉevalisto registaron de liaj konversacioj (kutima praktico en asekuroj). Ŝi ankaŭ donas al li adreson de bona advokato iu sia amiko.

Finfine, la ĉevalisto gajnis kontraŭ la asekuroj. La virino perdis sian laboron...sed iĝis fama pianistino. Li rerajdis kaj gajnis multajn ĉevalkonkursojn.

Mi ŝatas tiun filmon: ni vidas tre belajn ĉevalfotojn, veran rilaton inter du herooj (unu, kamparano, la alia, urbanino). Estas ne artefarita historio, ne granda filmo sed bela kaj interesa.

Hubert

FORPASOJ de Gabriel Le Quéré kaj Pierre Le Vern

Gabriel Quéré forpasis en julio 2015.

La bretona federacio kaj esperanto movado ĝenerale, perdas ege valoran esperantiston kaj amikon. Gabriel Quéré lernis esperanton kun Marthe Poher en Plougastel-Daoulas kaj post ŝia forpaso decidis krei grupon en Landerneau. Li estis fervora esperantisto kaj ankaŭ artisto. Plurfoje li espoziciis siajn fotoĵojn eksterlande, precipe en Rusio. Li volis kunigi siajn du pasiojn kaj tiel instruis al gejunuloj fotadon kaj esperanton samtempe. Ĉiam li estis volontulo por akcepti esperantistajn eksterlandanojn kaj estis tre scivolema pri ilia kulturo. Ni perdas elstaran esperantiston kaj varmkoran amikon.

Pierre Le Vern, responsulo de la esperanto asocio en Quimper, forpasis la 31an de aŭgusto 2015.

Li lernis Esperanton ekde 1995, unue koresponde kaj poste en la fervojista esperanto asocio en Quimper. En 2002 li prenis la postenon kiel gvidanto de la fervojista esperanto grupo en Quimper. Tre dinamika kaj aktiva esperanto-instruisto, li senĉese reklamis kaj varbis. Li multfoje partoprenis en staĝoj (ekz. en Vannes, Plueze-ko, Greziljono...) kaj en kongresoj, ĉefe fervojistaj, kvankam li ne estis fervojisto sed eks instruisto en IUT. En 2014 li sukcese trapasis la ekzamenon C1.

Josette Ducloyer

La UK Lille 2015 de Christophe

Impresoj de unuafojon kongresinto



Antaŭ la kongreso, mi bedaŭris ke ne troveblis multe da klaraj informoj pri la programo. Nur la lastan tagon antaŭ la foriro

(la 24-an de Julio), mi trovis kiu estas tiu "IKU", kiu estis menciita plurfoje en la programo. Kompreneble, tamen mi ĉeestis je la informsesion por unuafojaj kongresanoj. Mi spertas kelkajn malfacilaĵojn por sekvi la prezentanton: li iom rapide parolas kaj ne lasas tempon, por trovi pri kio li parolas, aŭ paperojn en la kongressako aŭ paĝojn en la kongresa libro. Vidante ke la eventoj okazas en ĉambroj/salonoj situantaj en ĉirkaŭ 8 etaĝoj kaj ne vidinte liftojn, mi timetas ke... Sed niveloj ne estas veraj etaĝoj kaj la afero ne estas tiom sporta kiam mi timetis.

Vidante la programon, klaregas ke ne eblas spekti ĉiujn ŝajnajn interasaĵojn. Mi rimarkas ke foje estas diferenco je 15 minutoj inter la du diversaj formoj de la programo. Kvankam la "Grand-Palais" ja estas granda, kelkaj prelegoj okazas en alia konstruaĵo, ne malfacile trovebla, sed piedire kaj ne kure, necesas 15 minutoj por iri de unu al la alia. Jen ankoraŭ unu afero kiu malhelpas ĉeesti kelkajn dezirataĵojn. Mia programo por la unuaj tagoj (dimanĉo ĝis mardo) estas plenigita. Ankaŭ aŭskulti esperanton la tutan tagon iomete pli laciĝas ol mi opiniis.

Bonvenas la merkreda ripozo.

Mi tute kontentas pri sciencaj prelegoj de IKU.

Mi ŝatis la videan kurson de Amri Wandel surbendigita en 2012. Do kiam mi leksciis ke li gvi-

dos kurson pri Relativeco en Lille, mi opiniis ke mi devas ĉeesti tion. Kvankam mi jam sciis pri tiu temo, mi ŝatis lian prezentadmanieron.

Malmirinde, malpli interesas min prelegoj pri artoj.

Teatraĵoj estis ege dezirataj. Almenaŭ 2 fojojn, tiom multe da homoj atendis 15 aŭ eĉ 30 minutojn antaŭ la komenco, klaras ke ne utilas provi eniri. Pro tiu "furora sukceso" (citante la kongresan kurieron), unu el la teatraĵoj estis ludata unu plian fojon. Okazis ankaŭ koncertoj, kelkaj oficialaj en rezervitaj salonoj, kelkaj ne oficialaj en la halo. La muziko foje agrablas, sed ofte malfacilas kompreni la tekstojn de la kantoj kiam almenaŭ 2 homoj samtempe kantas. (La duopo Kajto sukcesas tion, aŭdeblas ke ili estas profesiuloj, kvankam verŝajne helpas la diferenco inter la 2 voĉoj.).

Ankaŭ prelegis André Cherpillod. Fine de sia prelego, li tuŝis 2 temojn pri kiuj mi juĝis lin troigema kaj ke li malpravas. Laŭ li, la fakto ke Zamenhof inventis la h-sistemon por kodi la nelatinajn literojn kaj ke la akademio aprobis la x-sistemon estas valida kialo de malamo kontraŭ la akademianoj. Kvankam estas konata ke la h-sistemo foje kreas ambiguaĵojn, kiuj ne eblas per la x-sistemo ĝuste ĉar la 'x' litero, kiel la sola akcento ^, ne estas parto de la vortprovizo. Li ankaŭ malpravas kiam li parolis pri la "netuŝebleco" de la Fundamento, ĉar li malprave subkomprenas ke la Fundamento estas sufiĉe plena por ke decideblas pri iu ajn asertaĵo se ĝi konformiĝas al la Fundamento. Lingvostudadoj montris ke neniu gramatiko estas logike plena.

Christophe el Rennes

La UK Lille 2015 de Josette



Ni decidis veturi al la UK laŭ la marbordo, malgraŭ la vetero iom aĉa... Sed pluvo ne estas problemo por ni, ĉar ĉie ni kunportas nian dometon: ni havas etan domveturilon...

Nia unua haltejo estas la ĉarma haveneto Honfleur, kie ni spertas kelkajn aventurojn : falo en teleron de unu vitro el okulvitroj, forgeso de ĉiutagaj kuraciloj, gaspaneo, aĉetado de krabo tro granda por la kaserolo... Sed ĉiufoje ni renkontas simpatiajn homojn, kiuj helpas al ni!

Ni ĝuas la klifojn de Etretat, la rulŝtonetojn de la nordaj plaĝoj, la birdojn en la golfo de la Somme, kaj finfine alvenas al la kongresejo en la centro de Lille, kie ni eltiras el la fundo de la domveturilo la panelojn de la ekspozicio pri « Esperanto dum la unua mondmilito ». Multaj homoj jam estas pretigantaj la halon por la akcepto de la kongresanoj, kiuj alvenos la morgaŭon. Ni starigas niajn panelojn en alloga loko kaj forlasas la geamikojn por veturi al ĝardeneto de esperantisto, kiu bonvolas ke ni tie parkumu nian domveturilon. Vespere kun li ni vizitas la infankongresejon antaŭ ol englutiĝi la morgaŭon en la enorman Grandan Palacon, kie senĉese alvenas miloj da kongresanoj. Jean-Pierre deĵoras en la akceptejo kaj mi en la informejo. Venas al ni diversaj demandoj pri la urbo, kiun ni ne konas, pri la loko mem, kies meandroj estas por ni misteraj, pri...pri... Ni respondas kiel ni povas, studante la mapojn, montrante kiel oni uzu la kongreslibron, kie kaŝas sin la lifto aŭ la necesejo aŭ la prelegĉambregoj ...

2683 partoprenantoj el 82 landoj babilas en la brua halo. Dum la movada foiro 120 budoj de esperantaj asocioj reklamas en vigla ĥaoso. Ĉiutage dekoj da prelegoj, teatraĵoj, koncertoj, ofertas belegan montrilon al Esperanto, ne nur « inter ni » sed ankaŭ, por kelkaj, al la ekstera publiko. Aparte neforgesebla estas la spektaklo de la Kompanoj « Brel inter la gigantoj. » Ni ĉeestas prelegojn, plezure renkontas geamikojn el la tuta mondo, kiuj iufoje vizitis nin en Bretonio, aŭ konatiĝas kun novaj. Kvindeko da Bretonoj partoprenas la kongreson kaj eĉ Jean-Pierre prelegas pri Bretonio, do multaj eksterlandaj esperantistoj aŭdas pri nia regiono kaj kelkaj decidis profiti la okazon por viziti ĝin post la kongreso.

Tuj post la kongreso, ni vizitas la militan « kvadraton » en la tombejo de Arras. Dank'al lokaj esperantistoj, Jean-Pierre, la unua el la familio, malkovras tie la tombon de sia avo, mortinta antaŭ pli ol cent jaroj. Emociplena momento...

Post densa kaj neforgesebla semajno, ni rehejmiĝas tra normandaj vilaĝoj, kiel la eta Camembert, kiu aparte plaĉas al ni, ne nur pro sia fromaĝo...

Okazis, okazos (turneo 2016)...

ALEKSANDRO MELNIKOV

Rondvojaĝos tra Bretonio en printempo 2016

Aleksandro rondvojaĝos inter la 23a de februaro kaj la 24a de marto 2016

Jen lia viv-resumo

Li naskiĝis 1951.08.08, ruso, diplomigis en universitato (kemia fakultato) kaj fremdlingvo-instruista supera lernejo (angla lingvo), **doktoriĝis** pri la teorio de lingvoscienco (1990), **habilit(aci)igis** pri kompara lingvistiko (2004). En 2013 elektiĝis kiel **membro de la**



Akademio de Esperanto.

Laboris diverstempe kiel instruisto pri fiziko, kemio, biologio, angla lingvo kaj Esperanto ĉe faka mezlernejo kaj superaj lernejoj, dum pluraj jaroj salajrata prezidanto de la Rostova E-klubo. En 2006-2012 – profesoro kaj la estro de la fremdlingva katedro ĉe la Rostova Akademio de Agrikultura Maŝinkonstruado, kiu poste fariĝis parto de la Dona Ŝtata Teknika Universitato, poste samloke t. n. supera scienca kunlaboranto (scienca esploristo). Ekde 2013 emerito. Distingita per Honorfolio de la Rusia ministerio pri scienco kaj edukado (2007). Laŭreato de akad. Paul Ariste-premio (pro interlingvistikaj meritoj, 2009).

Esperantistiĝis en 1965. Multjara aktivulo en naciaj kaj internaciaj asocioj. “Rusia esperantisto de la jaro”-2004. La filino estas denaska esperantistino, premiito de E-poeziaj konkursoj “Liro” kaj Belartaj Konkursoj.

(Kun)verkis dekon da libroj kaj centon da artikoloj en la rusa kaj Eo: sciencaj, popularigaj, instruaj libroj kaj broŝuroj (Esperant-lingve kaj ruslingve)

Ekde 1968 gvidis nacie kaj internacie diversajn E-kursojn (ekde 1986 laŭ la propra metodo "Instruado-sen-turmentado!")

Prelegis en dudeko da landoj de 4 kontinentoj pri diversaj temoj:

1. Kiel «artefarita» lingvo «naturan kvazaŭetnon» kreis (pri tio, kio similigas la E-istaron al etno)
2. Nigro-Blanko-Ĉielarko (La Ukrainia krizo vide el Rusio, Ukrainio kaj Okcidento).
3. Eĉ esperantistoj kapablas ŝerci (pri vortludoj en Esperanto).
4. Kiel instrui tedaĵojn distre (el ŝparporketo de E-instruisto)?
5. Lingva reflektiĝo de la specifa E-kulturo en la E-publicistikato.
6. «Mi serĉis novon kaj diverson...» - miaj (fi) aventuroj en la mondo dum E-vojaĝoj;
7. «Pejzaĝo en grizo kun E-istoj misloke» (E-movado en Rusio: spegubildo de la socia vivo).
8. Rostov-na-Donu bilde kaj komente (kiel hologramo de la vivo en Rusio).

ALTERNATIBA RONDIRO



La 20an de aŭgusto la tandema rondiro Alternatiba haltis en Saint Briac (35).

Alternatiba vilaĝo estas loko, en kiu oni prezentas diversajn alternativojn, kiuj ŝanĝos niajn vivmanierojn por protekti nian vivlokon, la planedon Tero.

Ni opinias ke nia lingvo ebligas homojn samnivele interŝanĝi sen supereco al alia. Do ni proponis esperanton al la komitato, kiu preparis la eventon.

Ni starigis esperantan budon en la Alternatiba vilaĝo kaj petis ke la masto por indiki la diversajn temojn kaj polusojn estu dulingve.

En la Alternatiba vilaĝo, ni renkontis multajn homojn interesitajn pri la lingvo eĉ kelkajn, kiuj ne fidis ĝin sed deziras interŝanĝi. Pluraj petis lerni la lingvon kaj demandis kluban adreson proksime al siaj urboj. Memoru ke Saint Briac estas laŭ la marbordo kaj aŭguste daŭre promenis multaj feriantoj.

Post tiu evento, ni starigas esperantan kurson proksime de la maro.

Philippe Stride

Agado de niaj klubanoj

ESPERANTO PLUS, ĈU VI KONAS?

Ni bezonas vian monhelpon por Jeremie Kahindo Jacques, kiu agadas por disvastigi esperanton en la Suda Kivuo, Demokrata Respubliko Kongo.

Nun ni estas 9 helpi lin do Armor Esperanto, kiu plie sendas filman materialon.

Vi povos dedukti parton de tiu sumo el via imposto, por tio vi devu sendi la monon al Guy Martin, kasisto de SAT-Amikaro, 6 rue du clos Margat 17000 La Rochelle; kasisto@sat-amikaro.org; indikante kialon. Se ne uzu la indikatojn malsupre.

LA FONTO DE ESPERANTO PLUS

Karaj samideanoj,

Nia komuna ligo estas nia bela lingvo Esperanto, ĉu ne ?

Same kiel ni, vi certe renkontis mirindajn esperantistojn en «*elmergiĝantaj*» landoj kiuj tute simple ne povas dediĉi sin al Esperanto pro manko de... ĉio (laboro, mono, manĝo...).

Ni renkontis unu, du, tri... Tial ni decidis krei ilon, kiu ne estas simpla helpo, sed digna kaj deca rekono de la kompetenteco de iu sperta esperantisto...

Ĝi malfermas sur kunlaboradon inter homoj (ĝis nun en Eŭropo) kiuj konsentas dekkvinope kunigi 10 € monate por subteni tiun esperantiston.

Tiel profesiigita, la esperanta vigliganto gajnas pri legitimeco vidalvide de siaj subtenantoj, komfortita en sia rolo, li povas plenplene dediĉi sian energion al disvastigo de Esperanto. Ĉar temas pri ia interŝanĝo, la kandidato promesas skribi monatraporton pri sia agado al ĉiuj anoj de sia grupo, kaj trimestre eldonas ĵurnalon pri la esperanta movado en sia lando. La reto ebligas rapidan kaj riĉan interŝanĝon inter ĉiuj aktoroj de la projekto kaj tiel vigligas la rilatojn.

Esperanto Plus lumigas la socian rolon de Esperanto.

Esperanto Plus vivigas Esperanton.

La projekto ESPERANTO PLUS

rekte kongruas kun la interna ideo de egaleco kaj solidareco en la homaro

KIAL ?

por subteni spertajn esperantistojn kiuj ne havas laboron

- por doni al ili vivrimedon kadre de disvastigado de Esperanto

KIE ?

ĝis nun la kandidatoj devenas el Afriko kie akiras la ekonomiaj problemoj

KIO ?

Esperanto Plus estas ilo kiu ebligas :

- disvastigi Esperanton
- ludi socian rolon pri senlima solidareco
- doni al ĉiu eblon agadi
- krei transversajn retojn

KIEL ?

- arigi homojn dekkvinope kiuj kotizas monsumon por sendi al la vigliganto

KIU ?

- la ideo devenas de Sunkompanioj en francio, kiuj, tra diversaj vojaĝoj en Afriko konstatis la realan malfacilaĵon de la vivo por ĉiuj, kaj inter alie por esperantistoj kiuj, kvankam spertaj, ne povas fruktigi sian konon.

D'OU VIENT ESPERANTO PLUS

Chers amis, (qui ont les mêmes idées)

Notre lien commun est notre belle langue Eo, n'est-ce pas?

Comme nous, certainement vous rencontrez de merveilleux espérantistes dans des pays émergents qui tout simplement ne peuvent pas se donner à l'espéranto en raison d'un manque de tout (travail, argent, nourriture...).

Nous en avons rencontré un, deux, trois... alors nous avons décidé de créer un outil qui n'est pas une simple aide, mais une reconnaissance digne et décente de la compétence d'un espérantiste expérimenté.

Il ouvre sur une collaboration entre des hommes (jusque maintenant en Europe) qui consentent de se rassembler par groupe de 15 en versant 10€ chaque mois pour soutenir un espérantiste.

Ainsi professionnalisé, le dynamique espérantiste gagne en légitimité vis à vis de ses soutiens, conforté dans son rôle, il peut pleinement dédier son énergie à la diffusion de l'Espéranto. Car il s'agit d'un échange, le candidat s'engage à écrire un rapport mensuel de son action à tous les membres de son groupe, et trimestriellement édite un journal du mouvement espérantiste dans son pays. Internet permet un échange rapide et riche entre tous les acteurs du projet et ainsi renforce les relations.

Espéranto Plus met en lumière le rôle social de l'Espéranto.

Esperanto Plus fait vivre l'Espéranto

Le projet d'ESPERANTO PLUS

directement en accord avec l'idée interne d'égalité et de solidarité dans l'humanité

POURQUOI?

Pour soutenir des espérantistes expérimentés qui n'ont pas de travail,

- * Pour leur donner les moyens de vivre dans le cadre de la diffusion de l'Espéranto

OÙ ?

Jusque maintenant les candidats proviennent d'Afrique où les problèmes économiques sont importants.

QUOI ?

Espéranto Plus est un outil qui permet :

- * diffuser l'Espéranto,
- * jouer un rôle social au sujet d'une solidarité sans frontière,
- * donner à chacun une possibilité d'agir,
- * créer des réseaux transversaux.

COMMENT ?

Rassembler des hommes par groupe de 15 qui cotisent une somme d'argent à envoyer à l'animateur.

QUI ?

L'idée vient des « Compagnies du soleil » en France, qui suite à divers voyages en Afrique ont constaté les difficultés réelles de la vie pour tous et entre autre pour les espérantistes qui quoique expérimentés ne peuvent valoriser leur connaissance.

Agado de niaj klubanoj....

KIUJ FUNKCIANTAJ GRUPOJ?

TOGOLANDO

Adjevi ADJE ekde julio 2012

MALAGASIO

Henriël FIDILALAO FIRAISSANA ekde januaro 2013

TANZANIO

Mramba SIMBA ekde januaro 2014

KONGOLANDO SUD-KIVUO

Jeremy KAHINDO ekde julio 2014

PROJEKTOJ

En diversaj afrikaj landoj kie jam Esperanto enradikiĝis
(Senegalo, Ganao, Benino, Eburua lando, Burkino...)

PRAKTIKAJ INFORMOJ

kontakto nin

Poŝtadreso : ESPERANTO plus

1 la place

09800 ARROUT

Tel : +33 (0) 5 61 96 82 08 ; +33 (0) 6 63 64 34 05

Retadreso : sekretario.esperanto.plus@gmail.com

Retejo : esperantoplus.jimdo.com

Anoj de ESPERANTO PLUS

prezidanto : Jean-Pierre Marcq ; sekretario : Alain Cazies ;

kasisto : Evelyne Rotellini

ESPERANTO PLUS estas oficiala asocio,

Eltiraĵo de la Oficiala Ĵurnalo : identiga numero :
w093001038 ; alperado : 29 de junio 2013

ALIĜILO

Nomo kaj antaŭnomo :

Poŝtadreso :

Tel :

Retadreso :

Sendu la pagon aldonota al tiu ĉi aliĝilo al ESPERANTO PLUS

Jarkotizo : 126 €

Pagomanieroj :

• Franca banka ĉeko

• Konto UEA UFE

• Giro al ĉi suba konto :

ASSOCIATION ESPERANTO PLUS

CA SUD-MEDITERRANEE

SAINT-GIRONS PLAISANT

IBAN : FR76.1710.6000.7605.9189.5200.089

BIC-Kodo SWIFT Kodo : AGRIFRPP871

QUELS GROUPES FONCTIONNENT ACTUELLEMENT?

TOGOLANDO

Adjevi ADJE depuis juillet 2012

MADAGASCAR

Henriël FIDILALAO FIRAISSANA depuis janvier 2013

TANZANIE

Mramba SIMBA depuis janvier 2014

RÉPUBLIQUE DÉMOCRATIQUE DU CONGO, SUD KIVU

Jérémy KAHINDO Depuis juillet 2014

PROJETS

Dans divers pays africains où déjà l'Espéranto est enraciné
(Sénégal, Gana, Bénin, Côte d'Ivoire, Burkina Faso...)

INFORMATIONS PRATIQUES

Nous contacter :

adresse postale : ESPERANTO Plus

1 la place

09800 ARROUT

TEL : +33(0) 5 61 96 82 08 ; +33 (0) 6 63 64 34 05

Courriel : sekreario.esperanto.plus@gmail.com

Site internet : esperantoplus.jimdo.com

Membres d'Espéranto Plus

président : Jean-Pierre Marcq ; secrétaire : Alain Cazies ;

trésorier : Evelyne Rotellini.

Espéranto Plus est une association officielle,

extrait du journal officiel : numéro d'identification :

w093001038 ; parution : le 29 juin 2013

BULLETIN D'ADHÉSION

Nom et prénom :

Adresse postale :

Tel :

adresse courriel :

envoyer l'inscription et l'argent à Esperanto Plus
cotisation annuelle 126€ (10€ par mois + adhésion à l'association)

possibilités de paiement :

*chèque de banque français

*compte UEA UFE

*virement au compte ci-dessous :

Association Esperanto Plus

Crédit Agricole Sud Méditerranée

Saint Girons Plaisant

IBAN : FR76.1710.6000.7605.9189.5200.089

Code BIC code SWIFT : AGRIFRPP871

Defio de Eo Vannes



DIMANĈON la 24-an de JANUARO 2016 en Vannes
ESPERANTO-VANNES defias la bretonajn klubojn... kaj aliajn Esperantistojn!



Esperanto-Vannes havas la grandan plezuron prezenti al vi la konkurson

ESPERANTISTOJ NEKREDEBLE TALENTUMAS!

- Celo: renkontiĝi, konkursi en vama etoso
- Senpaga konkurso
- Daviga enskribiĝo antaŭ la 25-a de Novembro 2015
- La kandidatoj povas esti unuopaj aŭ en grupo. Ili rajtas kunigi el malsamaj kluboj aŭ urboj. (Ne forgesu elpensi konkursonormon ;-). Se temas pri grupo, ĝi elektos la nombron de partoprenantoj por ĉiu fakto de la konkurso. Ni donos preferon al aliĝo de grupoj (se vi estas sola, vi povas peti de ni eblon kunigi aliulo(j)jn).
- La juĝantaro estos elektata surloke el la publiko
- Juĝkriterioj: humuro, originaleco kaj laŭfakte sinprezento, interpretado, gestado, kostumoj, konformeco al la temo (desegno)
- 4 faktoj en Esperanto: ĉiu teamo aŭ unuopulo elektos laŭvole unu aŭ pluraj el ili
 1. Kanto aŭ poemo (< 3 mn)
 2. Slikeĉo aŭ humura rakonto (< 5 mn, minimuma dekoro, seĝoj kaj tabloj disponeblaj)
 3. Laŭtema desegno (5 mn). La temo estos hazarde elektata lastmomente el proponoj de la publiko. La desegnaĵo estu servota. La grupoj elektos nur 1 aŭ 2 desegnantojn. Ili disponos blankajn tabulojn kaj kolorajn feltkrajonojn kaj desegnos samtempe antaŭ la publiko.
 4. Ludo kiu partoprenigas la publikon aŭ parton el ĝi (< 5 mn)
- Premioj: krom premioj laŭ la poentaro kaj en ĉiu fakto kaj en sumo, estos aliaj surprizoj!
 Ne timu, la klubanoj de Vannes partoprenos la faktojn, sed sen konkursi ;-)

*Pilaj kiarĝoj ĉe Esperanto-Vannes - 20 place Faram 56000 Vannes - contact@esperantovannes.fr
 aŭ Elisabeth Le Dru 06 21 07 11 00*



ESPERANTISTOJ NEKREDEBLE TALENTUMAS!

24-a de JANUARO 2016 en Vannes

ALIĜILO sendota antaŭ 25/11/2015 rete aŭ poŝte

Nome de Individuo aŭ respondeculo de la skipo

Esperanto-Vannes - 20 place Faram 56000 Vannes - contact@esperantovannes.fr

Nomo Konkursnomo

Kaze de grupo, pleksimuma nombro de membroj

Klubo (aŭ urbo)

Retadreso / telefonnumero

Celotaj faktoj: Kanto/Poemo Slikeĉo/Rakonto Desegno Ludo

Plouezec renkontoj 2014

LA 19AJ ESPERANTAJ RENKONTOJ : KIO NOVA en 2015?

Niaj 19aj Renkontiĝoj finiĝis. Kion novan ili alportis ?

Unue, staĝo iomete malpli vizitata ol kutime, ĉirkaŭ 70 partoprenantoj venis. Sed, nova okazaĵo tiun jaron, 14 infanoj, de 8 ĝis 14 jaraĝaj ĉeestis, kelkaj unuafoje, aliaj duafoje kaj Owen plurfoje.

Tiuj renkontiĝoj disvolviĝis laŭ la sama skemo kiel la antaŭaj, t.e :

matene, de la 9a ĝis la 12a : kursoj ; posttagmeze turismo kaj atelieroj kaj vesperaranĝoj post la vespermanĝo. Jen la instruista skipo :

- La geedzoj Battharai, niaj honoraj gastoj el Nepalo : Rajani plenumis la atelieron pri kuirarto, Narendra, ŝia edzo, gvidis la ununivelan kurson.
- Jean Luk Kristos, kun granda pedagogio gvidis la dunivelan kurson kaj la atelieron : " kanto".
- Nina Danylyuk, el Ukrainio, la babiladon.
- Zsofia Pataki, hungara junulino, kiu nun, kadre de civitema servo, deĵoras ĉe la asocio Armor Esperanto en "Saint Briec", instruis la infanojn.
- Larysa Osadchuck-Delmotte kreis origamiajn mirindaĵojn.
- Jérôme Care kaj Jean Claude Dubois filmis kaj muntis filmon pri la staĝo.
- Laurent Peuch teatrumigis la infanojn.
- Marie Savary ripozigis nin dank'al jogo.
- Amapola Triguero disprezentis la vastan libroservon elekton.

Ni ne forgesu la simpatiajn kaj dinamikajn bonvolemlon de la kuireja skipo, kiuj regalis nin dum la tuta semajno.

La busa promonado kondukis nin al "Plougrescant", kie ni vizitis la kapelon de Sankta Goneri kun ĝia kliniĝinta sonorilturo. Ravis nin ĝiaj internaj pentraĵoj, kiuj montras scenojn de la Nova kaj la Malnova Testamento. Poste, sur la marbordo "Côte des Ajoncs", ni miris pro la mara abismo "Le Gouffre", kiu, al ĉiuj imponas eĉ dum kvietita vetero. Pro manko de tempo, ni ne vizitis la belan urbon : "Tréguier".

Granda novaĵo tiun jaron : la orientiĝa kurado, proponita de Feliks al la infanoj.

Tiu ateliero ebligis la infanojn malkovri precizan irvojon uzante mapon, kompason kaj direktado-folion. La kurado disvolviĝis sur la dogano-pado n° 34, de la muelejo "Kraka" ĝis la pinto de "Bilfot", trapasante la havenon de "Port Lazo" kaj la "Kito"-ĝardenon. Laŭlonge de la irvojo, oni disŝutis signalo-skatolojn, kiuj entenis esperantajn demandojn. La ludo celis malkovri tiujn skatolojn kaj esperante respondi la demandojn (ĉiu skipo havis poŝvortaron).

Sub radia suno kaj granda kvietiĝo de Jeannine (avino de 9 el la partoprenantaj infanoj), 3 skipoj partoprenis la foriron, 3 la alvenadon, eĉ se iu el ili vojeraris survoje !

Jeanne. Pluezek.



Zamenhof en Vannes

Inaŭguro de la vojo Zamenhoff en Vannes : jen arikolo en la gazeto Vannes Mag



© FRANÇOIS LE DIVENAH

Élisabeth Le Dru, présidente de l'association Espéranto-Vannes a inauguré, le 13 juin dernier dans le quartier de Beaupré-Lalande, en présence du maire, David Robo, une allée portant le nom de Docteur Zamenhof, l'initiateur de l'espéranto. A l'heure où ce quartier s'apprête à inaugurer (le 26 septembre) une médiathèque municipale spécialisée dans les pratiques numériques, cette dénomination d'allée prend une valeur très symbolique puisque c'est en partie grâce à la généralisation de l'Internet un peu partout dans le monde que cette langue universelle a retrouvé ces dernières années un nouveau souffle.

Le Docteur Louis-Lazare Zamenhof (1859-1917), médecin ophtalmologiste polonais, a inventé l'espéranto en 1887. « Aujourd'hui, on le pratique dans le monde entier, explique Élisabeth Le Dru. C'est une langue vivante, reconnue par l'Unesco, qui est rapidement accessible à tous, précise, nuancée et adaptable aux évolutions des techniques. Pour Zamenhof, l'espéranto devait être une langue pont entre toutes les cultures, neutre et équitable. » « Notre association Espéranto-Vannes œuvre depuis 25 ans à la diffusion de l'espéranto par des cours, des stages, un spectacle annuel et aussi par l'accueil à Vannes d'espérantistes étrangers, comme, récemment, la conférencière uruguayenne Sonia Risso. » (présente à l'inauguration de l'allée Zamenhof le 13 juin dernier). Très prochainement, Espéranto-Vannes innovera en créant un « café polyglotte » au café A l'aise Breizh, au-dessus de la capitainerie du port, rive gauche. On y parlera italien, espagnol, allemand, chinois, breton... et bien entendu espéranto « Chacun choisira sa façon de s'exprimer pour la soirée ou picorera les langues d'une table à l'autre. »

► **Café polyglotte d'Espéranto-Vannes.** A partir d'octobre, tous les premiers jeudis du mois, à 18 h au café A l'aise Breizh, rive gauche (lieu et horaire à confirmer). Accès libre sous réserve d'une consommation. Renseignements: www.esperantovannes.fr

Farendaĵoj notindaj en via kalendaro 2015-2016

**Turneo
de ALEKSANDRO MELNIKOV
tra viaj kluboj
de la 23a de februaro ĝis 24a de marto
2016**



La 101-a Universala Kongreso de Esperanto

23a-30a de julio 2016

Nitra - Slovakio



La Sabatoj de Vannes

Datoj en 2015 - 2016

21/11/2015 05/03/2016

23/04/2016

Gresillon Kultur-Domo VENU POR AUTUNE 2015

De la 24a de oktobro ĝis la 1a de novembro

KIO OKAZOS EN 2016

Printempas

10a – 17a de aprilo

preparado al KER-ekzamenoj, ekzamenoj

Interkant'

20a-24a de aprilo

Someraj Semajnoj :

4a-15a de julio :

échanges de savoirs avec cours d'Eo (à confirmer)

29a de julio—20a de aŭgusto

Stages d'été

Pluezekaj Renkontiĝoj 2016

13a – 20a de aŭgusto aŭ

20a – 27a de aŭgusto ?

Por kompleta E-ista kalendaro

vizitu la retpaĝon

<http://www.eventoj.hu/2014.htm>